

14 ta' Dicembru, 1959

Imhallfin:—

Is-S.T.O. Prof. A.J. Mamo, O.B.E., C.St.J., Q.C., B.A.,
LL.D., President.

Onor. Dr. A.J. Montanaro Gauci, C.B.E., K.M., LL.D.;
Onor. Dr. T. Gouder, LL.D.

Carmelo Morana

versus

Nutar Dr. Joseph Spiteri et.

Rexissjoni — Effetti.

Kuntratt jista' jigi rexiss jew rizolut mhux biss b'azzjoni analoga minhabba xi raguni ta' invalidità jew nullità, jew haġa oħra li tkun tirrendieh rexxindibbli, imma wkoll, u semplicement, bil-volontà tal-partijiet kontraenti.

L-effett tar-rexissjoni, mbgħad, hu dak li l-partijiet jigu mqegħdin fl-istess pożizzjoni li kienu qabel ma għamli l-kuntratt li mbgħad irrexxindew, b'mod li kull parti tirrestitwixxi lill-parti l-oħra dak li rċeviet minn għandha bis-saħħa tal-kuntratt rexiss; iżda anki dan l-effett jista' j'gi modifkati mill-partijiet meta jigu b'iez firrexxindu l-kuntratt li għamli, j'għifieri illi dan l-effett mhux konsegwenza inevitabli tal-att tar-rexissjoni; għar l-att tar-rexissjoni ikun kuntratt għdid li l-partijiet, almenu għal dawok li huma relazzjonijiet ta' bejntethom, huma liberi li firregolaw kif iridu. U għalhekk tkun kwistjoni ta' provi xi tkun il-pożizzjoni reċiproka tal-partijiet bħala konsegwenza tal-att tar-rexissjoni, j'għifieri r'ikollu wieħed jagħti lill-iehor bħala konsegwenza ta' dak il-kuntratt skond il-ftehim li jkun għamli qabel ma stipulawh.

Il-Qorti:— Rat is-sentenza preċedenti tagħha tas-26

ta' Mejju 1952, li biha fiha jinsabu rijassunti ċ-ċitazzjoni tal-attur u l-eċċezzjonijiet tal-konvenut, u li biha kien gie konfermat id-digriet tal-Ewwel Qorti tal-14 ta' Marzu 1952, li kien irrespinga l-eċċezzjoni tal-konvenut fis-sens li l-attur ma kellux dritt igib provi testimonjali kontra l-kuntratt in kwistjoni, u ammetta lill-istess attur igib dawk il-provi biex isostni l-pretensjoni tiegħu miġjuba fiċ-ċitazzjoni; bl-ispejjeż kontra l-konvenut;

Rat is-sentenza tal-Ewwel Qorti tad-19 ta' Mejju 1954, li biha gie deċiż illi l-kuntratt li sar bejn il-kontendenti fit-22 ta' Jannar 1951 fl-atti tan-Nutar Micallef Trigona, għad illi sar bl-isem ta' retratt konvenzjonali, fil-fatt kien att ta' rexissjoni tal-kuntratt l-iehor fl-istess atti tal-4 ta' Jannar 1950, bl-ispejjeż kontra l-konvenut; wara li dik il-Qorti kkunsidrat;

Illi l-attur jippretendi illi l-ewwel kuntratt, dak magħmul fl-atti tan-Nutar Dr. John Micallef Trigona tal-4 ta' Jannar 1950, gie rexiss, u illi r-retratt fit-tieni kuntratt, magħmul fl-atti tal-istess nutar fit-22 ta' Jannar 1951, hi dikjarazzjoni impropja tar-rexissjoni tiegħu. Fi kliem iehor, l-attur jippretendi illi l-kuntratt li sar fit-22 ta' Jannar 1951, inattiża d-dicitura tiegħu, hu rexissjoni tal-kuntratt precedenti. Il-konvenuti jallegaw illi t-tieni kuntratt mhux haġ'ohra hief sempliċi retratt;

Illi mill-kumpless tal-provi jirriżulta illi bil-kuntratt tal-1950 l-attur biegh lill-konvenuti l-fondi hemm indikati bil-prezz ta' £4700. Dan il-prezz kien fittizju, billi fir-realtà kien £4200, u gie ndikat dak ta' £4700, jiġifieri £500 iżjed, biex jiġi disswaž illi jeżerċita d-dritt ta' rkupru min kellu d-dritt li jeżerċitah fuq dawk il-fondi mibjugħin. Barra minn hekk, u biex il-konvenuti jkollhom ċertezza akbar, huma gieghelu lill-attur, venditur f'dak il-kuntratt, jobliga ruħu, kif fil-fatt għamel, illi jeżerċita l-irkupru konvenzjonali fi żmien hmistax il-xahar fil-każ li xi hadd jeżerċita d-dritt ta' rkupru fuq il-fondi mibjugħa lilhom. Biex iżjed iżommu s-skieta, il-konvenuti ftehm u illi l-kerata tal-fondi mibjugħin lilhom jibqa' jiġbru l-attur, u mbgħad jghaddieh lilhom. Fil-kuntratt tal-bejgħ gie ndikat mill-attur kemm kien jikri l-fondi mibjugħa. Però gara illi

l-attur ma bediex idahhal il-kera hekk indikat, u konsegwentement ma bediex jghaddi lill-konvenuti l-kera tal-fondi kif kien gie ndikat fil-kuntratt. Meta raw illi ma kienux qeghdin idahhlu l-kera daqs kemm kien gie ndikat fil-kuntratt tal-bejgh, il-konvenuti qalu lill-attur biex jerga jiehu lura l-fondi li kien beghelhom. Għall-ewwel ftehmux x'kellhom jaghmlu, kif sejjer jinghad, u ddecidew li jaghmlu l-kuntratt relattiv. Biex jevitaw spejjeż kemm jista' jkun, il-konvenuti suggerew illi l-kuntratt isir taht forma ta' retratt konvenzjonali, li l-attur kien irrizerva fil-kuntratt tal-bejgh favur tieghu; u effettivament fit-22 ta' Jannar 1951 sar dak il-kuntratt;

Illi minn dan li nghad jidher car illi f'dan it-tieni kuntratt il-kontendenti ma riedux jaghmlu, u ma għamlux, kuntratt ta' retratt konvenzjonali, imma riedu jaghmlu, kif għamlu, rexissjoni tal-ewwel kuntratt, dak tal-bejgh. U dan, il-kontendenti setghu jaghmluh. Infatti, kuntrarjament għal dak li jallegaw il-konvenuti, jigifieri illi l-ewwel kuntratt ma giex u ma setghax jigi rexiss, għaliex ma kienx affett minn ebda vizzju li bih kull parti li hadet sehem fih setgħet titlob ir-rexissjoni tieghu, hu magħruf illi kuntratt jista' jigi rizzolut mhux biss b'azzjoni analoga minhabba xi raġunij ta' invalidità jew nullità, jew haġa oħra li tkun tirrendieh rexxindibbli, imma wkoll, u semplicement bil-volontà tal-partijiet kontraenti (Laurent, Diritto Civile, Vol. I, para. 223; Baudry, Obligaz. Vol. I, para. 338; Giorgi, Obligaz. Vol. VII, para. 1, 330 u seq., 332); u fil-każ taht eżami jirrizulta illi l-kontendenti bit-tieni kuntratt riedu jhassru l-kuntratt ta' qabel, dak tal-4 ta' Jannar 1950;

Rat is-sentenza l-oħra tal-istess Qorti tas-27 ta' Novembru 1958, li biha laqgħet it-talba tal-attur limitatament għas-somma ta' £251.14.0 u rrespingietha għall-kumplement, bl-ispejjeż, barra dawk decizi qabel, skond ir-rebba u t-telf rispettiv; wara li kkunsidrat;

Illi l-fatti tal-kawża jinsabu rijepilogati fiż-żewġ sentenzi ta' din il-Qorti tal-14 ta' Marzu 1952 u tad-19 ta' Mejju 1954 fuq imsemmijin. L-attur fiċ-ċitazzjoni jippretendi li l-kuntratt tat-22 ta' Jannar 1951, bejnu u l-kon-

venuti, fl-atti tan-Nutar Dr. John Micallef Trigona, għalkemm magħmul taħt forma ta' retratt konvenzjonali, ma kienx haġ'ohra hliet att li bih gie rexiss il-kuntratt tal-bejgħ magħmul bejn l-istess partijiet fl-atti tal-istess nutar fl-4 ta' Jannar 1950, u li għalhekk, in forza ta' dan il-kuntratt, il-partijiet kellhom jiġu fl-istess stat li fih huma kienu qabel ma sar l-imsemmi kuntratt tal-bejgħ, u li biex jiġu f'dak l-istat il-konvenuti baqgħalhom iħallsuh is-somma ta' £318;

Bis-sentenza tad-19 ta' Mejju 1954, din il-Qorti ddeċidiet li l-imsemmi kuntratt tat-22 ta' Jannar 1951, fl-intenzjoni tal-partijiet, kien att ta' rexissjoni, u mhux ta' retratt. Jibqa' issa li jiġi deċiż jekk l-attur għandux jiehu minn għand il-konvenuti s-somma ta' £318 minnu pretiża. Il-konvenuti jallegaw li d-domanda tal-attur biex huma jħallsuh is-somma ta' £318 ohra mhix sostenibbli, għaliex huma ga llikwidaw bi ftehim reċiproku l-pendenzi kollha ta' bejniethom qabel ma sar il-kuntratt ga msemmi tal-1951;

Illi l-perit legali, fir-relazzjoni tiegħu, osserva li, skond ma gie deċiż minn din il-Qorti bis-sentenza msemmija tal-1954, il-kuntratt tat-22 ta' Jannar 1951 hu att ta' rexissjoni għalkemm magħmul taħt forma ta' retratt konvenzjonali. Huwa jirriveva illi r-rexissjoni għandha bhala effett li tirrimetti l-partijiet fl-istat li kienu jinsabu fih qabel ma għamlu l-ewwel kuntratt, imma li dan l-effett fir-rexissjoni jkun hemm lok għalieg jekk ma jkunx hemm minn qabel ftehim kuntrarju għalieg mill-partijiet; u jissottometti li fl-każ taħt konsiderazzjoni kien hemm appuntu ftehim bejn il-kontendenti, qabel ma sar l-imsemmi kuntratt, kif huma kellhom jaslu biex iwaqqgħu l-kuntratt li kien sar qabel bejniethom, ċjoè skond il-kontegġi li jidhru fid-dokument fil-fol. 51 tal-proċess. Għalhekk il-perit legali kkonkluda sfavorevolment għall-pretensjoni tal-attur, billi ssottometta li, meta l-kontendenti ġew biex jagħmlu l-kuntratt tat-22 ta' Jannar 1951, huma kienu għamlu l-kontegġi finali, b'mod li l-attur hareġ debitur tal-konvenuti fis-somma ta' £1000, li l-lum tinsab imħallsa, u hekk ġew likwidati l-pendenzi kollha relattivi għaż-żewġ kuntratti — dak tal-bejgħ tal-fondi u l-iehor tar-rexissjoni ta' dak il-bejgħ;

Illi din il-Qorti ma taqbelx mal-konkluzjoni raġġunta mill-perit legali. Infatti, skond il-perit legali l-konvenuti riedu huma wko'll bit-tieni kuntratt jirrexxindu l-ewwel wiehed, għalkemm taht ċerti kondizzjonijiet. F'dan irrigward, però, jingħad li t-tezi tal-konvenuti qatt ma kienet dik li t-tieni kuntratt kien ta' rexissjoni, imma dik li dan l-att kien ta' retratt konvenzjonali, u li fih huma dehru biex jirrivendu lill-attur il-fondi li huwa kien beghelhom, u mhux biex jirrexxindu l-ewwel kuntratt, dak tal-bejgħ; anzi huma sostnew li l-ewwel kuntratt ma setghux jiġi rexiss. Kienet din il-Qorti, bis-sentenza msemmiya tad-19 ta' Mejju 1954, li l-konvenuti ma appellawx minnha u li għaddiet f'gudikat, li ddikjarat, skond ma ppretenda l-attur, li t-tieni kuntratt kien att ta' rexissjoni. Minn din is-sentenza jsegwi neccessarjament li l-imsemmijin kontegġi saru mill-konvenuti b'mod erroneu, għaliex magħmula a bażi tat-tezi tagħhom, respinta mill-Qorti bis-sentenza msemmiya, li t-tieni kuntratt hu att ta' retratt konvenzjonali; u l-perit legali gie appuntu nominat mill-Qorti bl-inkarigu li jstabilixxi l-ammont li, għar-raġunijiet imsemmijin fiċ-ċitazzjoni, jiġifieri li t-tieni kuntratt hu att ta' rexissjoni, l-attur għandu jieħu minn għand il-konvenuti. Kompitu tal-perit legali kien, għalhekk, li jagħmel kontegġi oħra fuq il-baži msemmiya;

L-istess konvenuti ssottomettew, fin-nota tagħhom tal-20 ta' Marzu 1953, illi, jekk it-tieni kuntratt kellu jiġi kunsidrat bhala att ta' rexissjoni, il-kontegġi ma kellhomx jibqgħu dawk magħmula minnhom, u li jidhru fil-fol. 51 tal-proċess, imma għandhom ikunu kif indikati minnhom f'dik in-nota. Konsegwentement, ladarba l-Qorti ddeċidiet li dak il-kuntratt realment hu att ta' rexissjoni, u dik id-deċiżjoni kienet għaddiet f'gudikat, il-perit legali ma kellux jagħmel haġ'oħra hliel li jgħaddi biex jiffirma kontegġi oħra;

Illi fin-nuqqas, da parti tal-perit legali, li jagħmel l-imsemmijin kontegġi, l-istess jiġu magħmula mill-Qorti. Dawn il-kontegġi għandhom isiru b'mod li jitqies li l-bejgħ imsemmi fl-ewwel kuntratt ma sar qatt, ċjoè li l-fondi qatt ma ħarġu mill-pussess tal-attur, u kull wiehed mil-kontendenti għandu jagħti jew jirċievi minn għand l-ieħor

dak li huwa rċieva jew ħallas għall-ieħor fiż-żmien li għadda bejn meta saru ż-żewġ kuntratti, dak bejn l-4 ta' Jannar 1950 u t-22 ta' Jannar 1951, għar-rigward tal-istess fondi;

Illi ma hemmx kwistjoni bejn il-kontendenti li l-konvenuti, fiż-żmien li gie ndikat, inkassaw mill-fondi bhala kera s-somma komplessiva ta' £378, liema somma għandu jehodha l-attur; minbarra din is-somma, però, l-attur ma għandux jiehu xejn aktar minn għand il-konvenuti. Lanqas ma hemm kwistjoni bejn il-kontendenti li l-konvenuti għandhom jieħdu minn għand l-attur (a) £54,15.0 għaċ-ċens.....; minbarra din is-somma komplessiva ta' £126.6.0 il-konvenuti ma jidhrux li għandhom jieħdu xi somma oħra minn għand l-attur. Il-konvenuti, però, fin-nota tagħhom ga msemmija, jsemmu li għandhom jieħdu minn għand l-attur is-somma.....;

Illi għalhekk, meta mis-somma ta' £378 li l-attur għandu jiehu minn għand il-konvenuti, tiġi dedotta dik komplessiva ta' £126.6.0, li l-konvenuti għandhom jieħdu minn għand l-attur, l-istess attur jibqa' kreditur tal-konvenuti fis-somma bilanċjali ta' £251.15.0, u mhux f'idk minnu reglamata fiċ-ċitazzjoni;

Rat in-nota li biha l-konvenuti appellaw mill-aħħar żewġ sentenzi fuq imsemmija, tad-19 ta' Mejju 1954 u tas-27 ta' Novembru 1958 rispettivament, u l-petizzjoni tagħhom li biha talbu (1) li l-ewwel sentenza tiġi revokata, billi jiġi deċiż li t-tieni kuntratt li sar bejn il-kontendenti kien retratt konvenzjonali reali regolarment eżerċitat mill-attur, preċedut minn kontegġi li saru bejn il-partijiet u bi ftehim li kullhadd kien soddisfatt b'dawk il-kontegġi, bl-ispejjeż kontra l-attur; (b) u li, fil-każ li dik is-sentenza tiġi konfermata, tiġi riformata s-sentenza l-oħra tas-27 ta' Novembru 1958, billi jiġi revokat il-kap li bih huma ġew kundannati jħallsu lill-attur is-somma ta' £215.14.0 u l-kap tal-ispejjeż, in kwantu huma ġew kundannati jħallsu parti mill-ispejjeż, billi jiġi deċiż għaċ-ċaħda tat-talba u li huma mhumieq debituri lejn l-attur f'ebda ammont, u dik is-sentenza tiġi konfermata fil-bqija, fejn

cahdet in parti t-talba tal-attur u wahhlet lila parti mill-ispejjeż; bl-ispejjeż ta' dan l-appell kontra l-attur;

Omissis;

Ikkunsidrat;

Dwar l-appell mis-sentenza tad-19 ta' Mejju 1954;

B'din is-sentenza gie ritenut, kif ga ntqal, illi bit-tieni kuntratt il-kontendenti ma riedux jagħmlu, u ma għamlux, kuntratt ta' retratt konvenzjonali, imma riedu jagħmlu, kif għamlu, rexissjoni tal-ewwel kuntratt, dak tal-bejgħ, u giet milqugħa t-talba tal-attur għad-dikjarazzjoni f'dak is-sens;

Il-pretensjoni tal-konvenuti hi illi t-tieni kuntratt bejnhom u l-attur kien retratt konvenzjonali reali. Din il-pretensjoni hi addirittura nieqsa mis-serjeta. Biżżejjed jingħad dan li ġej. Ir-retratt konvenzjonali, skond il-ligi, huwa "dritt" jew "fakoltà" riżervata mill-venditur fil-kuntratt tal-bejgħ, normalment fl-interess esklużiv tiegħu; mentri bl-istipulazzjoni magħmula fl-ewwel kuntratt ta' bejgħ l-eżerċizzju da parti tal-attur venditur ta' dak ir-retratt gie deformat f'"obligu" għaliegħ u fl-interess tal-konvenuti xerrejja. "Jiena ddecidejt", qal il-konvenut Dr. Cassar Galea fix-xhieda tiegħu fol. 48 tergo, li nagħmel il-grazzja favur tas-Sur Carmelo Morana, u billi jiena ma avdajtux għamilthielu b'forma ta' obligu". Terga, dan l-"obligu" f'dak l-ewwel kuntratt gie subordinat għall-kondizzjoni illi "terzi persuni jeżerċitaw ir-retratt legali". Din il-kondizzjoni ma avveratx ruħha. Huwa sempliċement absurd f'dawn iċ-ċirkustanzi li jingħad, kif jippretendu l-konvenuti, illi t-tieni kuntratt sar in eżekuzzjoni ta' xi dritt ta' retratt konvenzjonali riżervat fl-ewwel kuntratt;

Lanqas l-intenzjoni tal-partijiet ma kienet l-eżerċizzju ta' retratt. Del resto, l-istess konvenuti jistqarru ċar u tond, fid-dikjarazzjoni tagħhom annessa man-nota tal-eċċezzjonijiet (fol. 13 tergo), illi l-forma u l-isem ta' riven-dizzjoni fuq l-eżerċizzju tad-dritt ta' retratt konvenzjo-nali giet magħmula fit-tieni kuntratt biex jiffrankaw spej-

jeż. L-istess haġa qalu l-konvenuti fin-nota tagħhom fol. 71, ċjoè li l-kuntratt gie mogħti forma ta' retratt konvenzjonali sempliċement biex jiġu evitati spejjeż ta' bolli "ad valorem";

Dak li riedu jagħmlu, u għamlu, il-partijiet, kien kuntratt għdid li bih huma rrevokaw jew irriżolvew (aħjar milli "irrevokandew") l-ewwel kuntratt. L-istess konvenuti, fin-nota tagħhom fol. 71, qalu li dak il-kuntratt mhux haġ' oħra blief bejgħ mill-għdid (minnhom) lill-attur tal-proprjeta' precedentement trasferita lilhom. Kif ripetutament il-partijiet, ċjoè tant l-attur kemm il-konvenuti, qalu Ex-ristriediet tagħhom, bit-tieni kuntratt huma riedu jikkantallaw, jhassru, inelihu l-ewwel kuntratt. Lanqas hemm bżonn jingħad li tajjeb qalet l-Ewwel Qorti illi "kuntratt jista' jiġi riżolut mhux biss b'azzjoni analoga minhabba xi raġuni ta' invalidità jew nullità, jew haġ' oħra li tkun tirreżultat raxxindibbli, imma wkoll u sempliċement bil-volontà tal-partijiet kontraenti";

F'dan is-sens, għalhekk, l-appell tal-konvenuti mis-sentenza tad-19 ta' Mejju 1954 għandu jiġi, kif qiegħed jiġi, mteħud; bl-ispejjeż kontra tagħhom;

Dwar il-appell mis-sentenza tas-27 ta' Novembru 1958;

Idja l-Ewwel Onorabbli Qorti assumiet, bħala konsegwenza inevitabbli tal-konkluzjoni raġġunta kif intqal fuq, illi bir-riżoluzzjoni tal-ewwel kuntratt konvenzjonalment magħmulha, il-partijiet ġew imreggħhin fl-istat "quo ante" l-ewwel kuntratt, b'mod li kull parti kellha tabilfors tirrestitwixxi lill-parti l-oħra dak kollu li rċeviet bis-saħħa tal-ewwel kuntratt. Bir-rispett kollu, din il-Qorti ma taqbelx ma' dan ir-raġunament;

Ga ntqal aktar il-fuq illi t-tieni kuntratt ma kienx l-effett tal-verifika ta' xi kondizzjoni riżoluttiva. Anqas kien l-azzjazzjoni veru ta' dritt ta' retratt konvenzjonali. Għalhekk, id-dispożizzjonijiet tal-liġi relattivi għal dawn l-istituti mhumiex applikabbli. Lanqas hi applikabbli, kif domma hasbet l-Ewwel Qorti, id-dispożizzjoni tal-art. 1252 tal-Kodiċi Ċivili, li tirregola l-effetti tar-rexissjoni tal-kun-

tratti fuq azzjoni ta' rexissjoni, fil-każijiet kontemplati mill-ligi. Hawnhekk si tratta, kif ġa ntqal, ta' rizzoluzzjoni jew tħassir ta' kuntratt b'konvenzjoni, jew ftehim volontarju tal-partijiet. Ojoè, in sostanza si tratta ta' kuntratt ġdid. li l-partijiet, almenu għal dawk li huma r-relazzjonijiet ta' bejniethom, kienu liberi li jirregolaw kif iridu;

Għalhekk, din hi kwistjoni ta' provi. Sfortunatament, fil-każ preżenti dawn huma konfużi mill-aktar, u ġew komplikati minhabba li l-partijiet għaż' u fiż-żewġ kuntratti li jirrikorru għal ċerti artifizi deplorevoli sugġeriti prinċipalment mill-konvenuti, iżda li fihom ha parti volontarja wkoll l-attur. Issa, il-prova li l-attur għandu jiehu minn għand il-konvenuti l-ammont reklamati fiċ-ċitazzjoni, jew xi ammont ieħor, tmiss lilu; u wara li qieset bir-reġa dak li rriżulta, din il-Qorti ma tħossx li l-attur issoddisfa dan il-piż tal-prova;

It-tezi tal-konvenuti hija illi, meta ġie biex isir it-tieni kuntratt, li bih kien ser jiħassar il-kuntratt preċedenti ta' xiri, il-ftehim beinhom u l-attur kien li kullhadd jibqa' b'li ha. Saru xi konteġġi beiniethom. li minnhom irriżulta li l-attur kien debitur lejhom ta' bilanċ ta' £1000, u sar it-tieni kuntratt, u bih l-attur ikkostitwixxa ruħu debitur lejn il-konvenuti f'dak l-ammont. Fix-xhieda tiegħu fol. 48 tergo l-konvenut Nutar Spiteri qal Anki l-konvenut Dr. Cassar Galea xehed.....;

Li qabel ma sar it-tieni kuntratt saru konteġġi bejn il-partijiet ma jistax ikun hemm dubju. Dan irriżulta mhux biss mix-xhieda tal-konvenuti, iżda anki mid-dokument fol. 51. Dawk il-konteġġi ma huma ċari xejn, u anqas ġew spjegati affattu kjarament mill-konvenuti, non ostanti l-insistenzi ta' din il-Qorti. B'dan kollu jibqa' fatt li konteġġi saru, u l-attur stess jammetti li saru dak inhar li l-kontendenti marru għal-kuntratt (fol. 59);

F'din l-istess depożizzjoni l-attur jagħmel ammissjonijiet oħra li huma tal-akbar ħsara għat-tezi stess tiegħu. Hu qal:— "Il-bejgħ sar żmien.....";

Kien ikun sommament stramb illi, wara li saru l-konteġġi "biex jillikwidaw", u marru għand in-nutar biex

jaghmlu l-kuntratt "għaliex illikwidaw", l-attur jikkostitwixxi ruħu debitur lejn il-konvenuti f'ammont ta' £1000, u ma jitnaqqasx minnhom l-ammont li suppost kellu jiġi rifuż lilu, u anqas issir ebda riżerva jew tismija oħra. Il-fatt stess illi fil-kors tal-kawża l-attur irriveda aktar minn darba l-ammont suppost dovut lilu, billi naqqas mis-somma originarjament pretiża diversi ammonti il hu rrikonxxa li kellu jirrifondi lill-konvenuti, ikompli jindebolixxi l-prova tiegħu, għadarba hu jammetti li qabel il-kuntratt huma "lilkwidaw bejniethom". X'illikwidaw, jekk il-pendenzi kollha ta' kreditu u debitu, jew almenu dawk kollha importanti, għad iridu jiġi likwidati?;

F'din l-inċertezza tal-provi tal-attur il-Qorti ma tistax tiskarta t-teżi tal-konvenuti, li tidher anki verosimili fiċ-ċirkustanzi, illi t-tieni kuntratt kien preċedut minn likwidazzjoni tal-pendenzi kollha bejn il-partijiet, u kwindi ma hemmx lok ta' ebda kontegġ issa;

Dwar din il-konkluzjoni, il-Qorti taqbel mar-riflessjonijiet li saru mill-perit legali nominat mill-Ewwel Qorti, fol. 85-98. Anki jekk dak il-kuntratt kien riżoluzzjoni tal-ewwel kuntratt, il-partijiet kienu liberi, kif ġa ntqal, li jirregolaw ir-relazzjonijiet tagħhom b'dak il-mod; u anqas jista' jingħad, kif donnha rragunat l-Ewwel Qorti, illi llikwidazzjoni li għamlu saret "bi żball" (apparti li din mhix il-kawżali taċ-ċitazzjoni), għadarba gie stabbilit illi, non ostanti l-forma esterna tat-tieni kuntratt, dak li verament riedu u ntendew il-partijiet kien ir-riżoluzzjoni tal-ewwel kuntratt bil-pattijiet li ftehm;

Għal dawn il-motivi, dñ il-Qorti tilqa' l-appell tal-konvenuti, tħassar is-sentenza tal-Ewwel Qorti tas-27 ta' Novembru 1958, u tiegħad it-talba tal-attur. L-ispejjeż, tant tal-prima istanza kemm tal-appell, minhabba ċ-ċirkustanzi fuq rilevati jibqgħu bla taxxa bejn il-partijiet, hlief id-dritt tar-Registru, li jithallas mill-attur.